

GEOCACHING À PLOUFRAGAN (p8)



EDITO

La Ville maintient des activités estivales

La période que nous venons de vivre a été difficile pour chacun et chacune d'entre nous. Après le confinement, aujourd'hui, beaucoup se confrontent à des sentiments mitigés, entre le soulagement de pouvoir à nouveau sortir, rencontrer les uns et les autres, et la crainte face à une pandémie qui n'est toujours pas éradiquée, même si les choses vont beaucoup mieux indéniablement.

Beaucoup d'incertitudes demeurent qui nous ont fait renoncer, à contrecœur, à certaines activités estivales traditionnelles, dont le feu d'artifice du 13 juillet, un événement populaire qui rassemble plusieurs milliers de personnes.

Cependant, l'été arrive et la morosité ne doit pas être de mise. Aussi avons-nous décidé de maintenir Ploufragan estivale, avec la complicité de nos associations partenaires et de nouvelles propositions individuelles.

Visites de patrimoine, nouvelles caches de géocaching à découvrir, films à voir, pauses musicales à savourer, spectacles à apprécier, pratiques sportives à encourager, balades familiales, activités revisitées pour nos enfants, de quoi passer un été tonique, en proximité, sans oublier le soutien à nos commerçants et artisans qui renouent avec la tradition en proposant les 17 et 18 juillet une animation commerciale.

Alors, haut les cœurs, profitons tous et toutes du moment présent et souhaitons nous tous mutuellement un bel été 2020, un été renouvelé, riche en découvertes, en rencontres et bien sûr en plaisirs partagés.



*Christine Orain-Grovalet
première adjointe en charge
de la communication,
des animations commerciales
et artisanales, de la
démocratie participative et
de la vie des quartiers.*

ACTUALITÉS EN PHOTOS

15 juin



Les agents et les élus de la Ville ont participé à nouveau au challenge "A vélo au boulot" organisé par Vélo Utile qui se déroulait du 22 au 28 juin.

22 juin



Reprise de toutes les activités au Centre social Le Tremplin.

SOMMAIRE

- 3 Nouvelles activités économiques
- 4-5 Dossier : vie municipale, un programme pour le mandat
- 6 Grande animation commerciale de reprise
- 7 Centres d'été et Loisirs été jeunes / Forum Ploufragan activités et loisirs

- 8 Ploufragan estivale
- 9 espace Victor Hugo
- 10-11 Brèves | infos pratiques
- 12 Au temps du Néolithique

SUIVEZ-NOUS SUR :



Abonnez-vous à la Newsletter sur : www.ploufragan.fr

Mairie de Ploufragan | Tél. 02 96 78 89 00 | www.ploufragan.fr | ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h | le vendredi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 16h30 | le samedi de 9h à 12h (permanence état-civil).
Distribution de la Gazette : Adrexo. Si vous ne recevez pas la Gazette, contactez la mairie (02 96 78 89 00).

La Gazette journal d'informations municipales - Éditée par la Ville de Ploufragan | N°384 : juillet-août 2020 | Mairie de Ploufragan | 22 rue de la mairie - 22440 Ploufragan

Directeur de la publication : Rémy Moulin, maire de Ploufragan | Comité de rédaction : Bruno Beuzit, Xavier Bizot, Laurence Cotinaux, Mari Courtas, Pascale Gallerne, Christine Héлары, Annie Labbé, Maryse Laurent, Nathalie Lemée, Emmanuelle Le Bellego, Marie-Ange Le Flanchec, Annick Moisan, Gabrielle Morin, Christine Orain-Grovalet, Martial Picard, Guénola Rousseau, Jérôme Tréton | Création - infographie : Studio graphique service communication - Ville de Ploufragan | Dépôt légal : à parution.



NOUVELLES ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES

OPTIMHOME IMMOBILIER

Depuis le début de l'année, Guy Sideropoulos a posé ses valises à Ploufragan, alors qu'il vit sur le territoire de l'agglomération depuis plusieurs dizaines d'années.

Affilié au réseau Optimhome, un réseau national de 1300 représentants avec des points relais en Europe, il propose ses services pour les personnes désireuses de vendre leurs biens. Fort d'une expérience de sept ans dans l'immobilier, il concentre ses efforts sur un accompagnement personnalisé pour l'estimation, à titre gracieux, des biens mis à la vente, en fonction de

la réalité du marché et de l'état des biens concernés.

Soucieux de la relation à établir avec ses clients, il est attaché à l'instauration d'un climat de confiance et propose un service clé en main avec une stratégie de commercialisation partagée et, avec l'appui du réseau Optimhome, une promotion des biens mis en vente sur différents supports, notamment la presse écrite mais aussi les réseaux internet.

Guy Sideropoulos peut être joint, à tout moment, par téléphone ou par mail.



© Photo Anne Marlier

Tél. 06 67 80 06 63

Mail : guy.sideropoulos22@gmail.com

Site internet : www.sideropoulos.optimhome.com

OCTO-CRÉATION

Si vous êtes à la recherche d'un meuble bien spécifique, introuvable sur le marché, ou si vous avez des idées d'aménagement sans pouvoir mettre sur le papier ce que vous souhaitez vraiment, vous trouverez peut-être ce que vous cherchez auprès d'Uriell Priser. Autodidacte, il aime créer et ce désir de création, il l'a reporté sur des meubles ou du mobilier d'aménagement qu'il souhaite singuliers, fonctionnels et reflétant la personnalité de chacun. Attentif aux besoins de sa clientèle, il aime répondre à la demande précise que peut lui faire un client, en s'imprégnant de son environnement

personnel. Les choix de matériaux, les couleurs, les matières sont essentiels, selon lui, pour correspondre réellement à la personnalité mais aussi aux désirs de ses clients. Cette démarche, il l'utilise d'autant plus si une personne arrive avec une idée, une envie mais sans aucune concrétisation matérielle. Il se fait fort alors, à partir de rencontres, de visites sur le lieu de vie, de lui proposer plusieurs solutions pour concrétiser ce qu'elle recherche vraiment.

Pour s'imprégner de sa démarche, vous pouvez visiter son site.



© Photo Anne Marlier

Tél. 06 88 92 88 49

Mail : uriellpriser@gmail.com

Site internet : octo-creations.fr

TURTLE RÉNOV'

Pour les passionnés de la récup' et de meubles relookés, une rencontre s'impose, celle de Karen Pavic qui, depuis quelques mois, propose de mettre sa créativité à votre service.

Autodidacte, Karen Pavic vous proposera des objets de décoration avec des matériaux de récupération, mais aussi des créations textile personnalisées, type sacs à main, pochettes, etc.

Elle aime aussi chiner, récupérer des petits meubles et les relooker, selon l'envie. Elle les propose à la vente mais est prête aussi à détourner vos vieux objets pour qu'ils s'adaptent à votre

intérieur.

Elle envisage aussi, pour étoffer son activité, de lancer des ateliers de création auprès d'enfants à leur domicile, à l'occasion d'anniversaire ou pas, avec si vous le souhaitez des anniversaires clé en main.

Pour se faire connaître, elle sera présente cet été sur les marchés de créateurs de la région, aux Rosaires mais aussi aux Haras de Lamballe, par exemple.

Pour découvrir son travail, vous pouvez la retrouver sur Facebook ou Instagram.



© Photo Anne Marlier

Tél. 06 31 77 04 29

Mail : turtlerenov@hotmail.com

Facebook, Instagram : @turtlerenov

VIE MUNICIPALE : UN PROGRAMME POUR LE MANDAT

Elaboré avant la crise du COVID19, notre programme reposait sur deux piliers, la nécessaire prise en compte des questions climatiques et la question des solidarités humaines, avec une volonté affirmée, celle de faire vivre la démocratie participative. Plus que jamais, ces deux piliers

restent d'actualité et notre volonté inchangée, même si des incertitudes demeurent. Notre budget a bien sûr été impacté et des choix pourront ainsi être différés, si nous voulons garder notre cap et ne pas peser sur la fiscalité locale, et ce, malgré des finances saines.

Christine Orain-Grovalet, première adjointe en charge de la communication, des animations commerciales et artisanales, de la démocratie participative et de la vie des quartiers

EN PRATIQUE, COMMENT SE TRADUIT CE PROGRAMME ?



Notre action sur le climat

Outre la déclaration d'état d'urgence climatique et un pacte pour la transition énergétique, plusieurs mesures pratiques :

- Elaboration d'un plan de rénovation énergétique pour l'ensemble de nos bâtiments, mais aussi l'éclairage public et notre parc de véhicules.
- Elaboration d'un plan d'alimentation en énergie renouvelable.
- Intégration de clauses environnementales et sociales dans nos appels d'offres.
- Intégration dans nos cahiers des charges pour les nouveaux lotissements de préconisations, tant en termes d'économies d'énergie, d'énergies renouvelables et de réduction de gaz à effet de serre.

Sur la question des déplacements, plusieurs actions, en lien notamment avec l'Agglomération :

- Etude pour la création de parkings relais pour faciliter l'usage des transports en commun ;
- Etude pour la création de lignes complémentaires de bus facilitant les trajets directs, lieu de vie/lieu de travail ;
- Etude pour l'amélioration de la tarification des transports publics, avec la volonté de la gratuité.
- Poursuite de la réhabilitation de chemins communaux dans l'espace public et extension du Schéma directeur des cheminements communaux cyclables vers les quartiers.
- Prise en compte du vélo sur le domaine public, amélioration des places de stationnement et réflexion sur la création d'un parc à vélo fermé et sécurisé.
- Poursuite de notre action en direction de la SNCF pour une remise en état des voies ferrées de notre territoire.

Sur la question de l'environnement, plusieurs projets :

- Plantation d'arbres fruitiers sur le domaine public.
- Création de jardins partagés en pied d'immeuble en fonction des besoins.
- Création d'une grainothèque.
- Aménagement d'un espace multi générationnel dans la vallée du Goëlo avec un parcours de la biodiversité.
- Mise en place de dispositifs de récupération de l'eau de pluie sur nos bâtiments publics.
- Favorisation des stationnements drainants dans les espaces publics et lotissements.
- Valorisation des déchets organiques, avec la mise en place d'une station collective de pré-fermentation.
- Promotion du broyage des végétaux.

Les solidarités humaines

Poursuite des actions déjà engagées par nos services municipaux et de nouveaux projets :

- Etude de besoins sur la garde d'enfants en horaires décalés.
- Construction d'une nouvelle école à la Villette.
- Restructuration de l'école des Villes Moisan.
- Etude sur la mutualisation du matériel sportif dans les écoles et services de la Ville.
- Mise en place d'une nouvelle structure d'accueil pour les enfants âgés de 10 à 13 ans.
- Etude de la mise en place d'une ludothèque.
- Réflexion avec les jeunes habitants sur les lieux proposés en accès libre et appui à la transmission des savoirs.
- Renforcement de nos actions en faveur des personnes en situation de handicap, tant pour l'intégration des

plus jeunes dans nos structures que pour l'accès à tous nos bâtiments et au domaine public.

- Mise en place de mesures concrètes pour lutter contre l'isolement social subi.
- Démarches pour l'ouverture d'une unité de vie protégée à l'EHPAD Foyer d'Argoat.
- Réalisation d'un habitat senior et soutien de tout autre projet.
- Accompagnement de porteurs de projets pour l'amélioration de l'offre de soins.
- Mesures de lutte contre l'exclusion numérique.
- Mise en valeur du bénévolat avec la création d'un portail numérique.

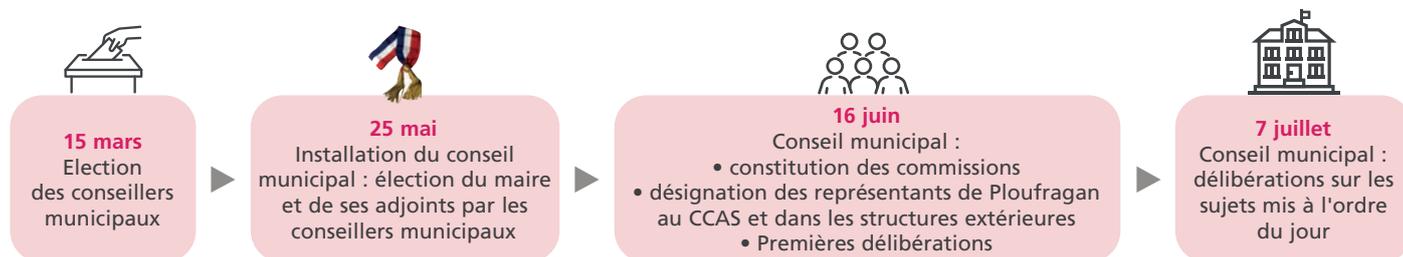
- Construction d'un nouvel équipement sportif.

Participation citoyenne

De nouvelles instances participatives seront créées et des dispositifs mis en place :

- Création d'un budget participatif pour soutenir les initiatives individuelles ou collectives.
- Création de nouveaux supports d'expression citoyenne.
- Mise en place d'assemblées citoyennes pour favoriser le dialogue entre élus et habitants.
- Mise en place d'un conseil municipal d'enfants.

COMMENT TRAVAILLE LE CONSEIL MUNICIPAL ?



Le travail des élus se met en place pour le mandat. Trois structures vont fonctionner de manière complémentaire, en réunions :

- **Le conseil municipal** : ensemble des conseillers municipaux. Délibérations décisionnaires. A Ploufragan, le conseil municipal se réunit en général une fois par mois, habituellement le deuxième mardi du mois. Les séances sont publiques et donc ouvertes à tous les Ploufraganaïens intéressés par la vie de la commune.
- **La municipalité** : elle est constituée du maire, des maires-adjoints et des conseillers délégués. Elle se réunit tous les lundis pour régler les affaires courantes, étudier les propositions des commissions et établir l'ordre du jour des séances du conseil municipal.
- **Les commissions municipales**. Elles sont composées du maire, président de droit, du maire-adjoint délégué, de conseillers municipaux issus de toutes les listes et de membres extérieurs proposés par les groupes d'élus présents au conseil municipal.

Les propositions étudiées dans les commissions et la municipalité permettent aux services d'élaborer les dossiers qui sont soumis à la décision de conseil municipal.

Douze commissions municipales ont été constituées lors du conseil municipal du 16 juin. Elles sont chargées d'étudier les questions qui sont soumises au conseil municipal, après validation par la municipalité.

Les douze commissions municipales

- administration générale, impôts, élections ;
- bâtiments, actions climatiques ;
- communication ;
- démocratie participative et vie dans les quartiers ;
- développement et patrimoine culturels ;
- développement local, animations commerciales et artisanales ;
- développement social et solidarités ;
- éducation, loisirs, jeunesse ;

- environnement, voirie et déplacements doux ;
- finances ;
- sports et équipements sportifs ;
- urbanisme, aménagement du territoire et habitat ;
- voirie et réseaux.

Commissions réglementaires :

- Accessibilité des personnes handicapées ;
- Marchés de plein air.

Conseil d'administration du CCAS

Le maire est président de droit du CCAS. Le conseil municipal a fixé à 16 le nombre des membres du conseil d'administration du CCAS :

- 8 représentants élus du conseil municipal : Bruno Beuzit, Patrick Cosson, Céline Pestel, Christine Orain-Grovalet, Pascal Dubrunfaut, Viviane Boulin, Pascale Gallerne, Claudine Perrot.
- 8 membres représentants d'associations nommés par le maire : Sylvie Barteau (Association familiale catholique), Josette Cornec (Atoutage), Valérie El Amaoui (Secours populaire) Renée Floch (Club de l'amitié), Catherine Hemon (ADAPEI 22), Yvon Perrot (club Cœur et Santé de St-Brieuc de la Fédération française de cardiologie), Annie Rey (UDAF 22), François Salmon (AGIRabcd 22).

Conseil d'Agglomération

5 conseillers municipaux sont conseillers communautaires au sein de l'Agglomération.

Un second tour étant nécessaire pour certaines communes de l'agglomération, un conseil communautaire provisoire a été installé avec les nouveaux élus et ceux toujours en place dans les communes concernées par le second tour, pour délibérer sur les affaires urgentes. Le nouveau conseil communautaire sera installé de manière définitive le 16 juillet.

COMMERCE ET ARTISANAT

GRANDE ANIMATION COMMERCIALE DE REPRISE

Comment marquer le coup, après le confinement, et montrer aux Ploufraganais le dynamisme et l'accessibilité des artisans et commerçants de leur ville ? C'est la question à laquelle ont répondu certains d'entre eux en élaborant une animation commerciale les vendredi 17 et samedi 18 juillet.



Une partie des commerçants et artisans de Ploufragan réunis autour de cette animation commerciale de reprise.

- **L'idée** : organiser sur deux jours, un vendredi - en parallèle au marché hebdomadaire sur la place du centre - et un samedi, une animation qui pouvait inclure tous les commerces, qu'ils soient basés au centre-ville ou dans d'autres secteurs de Ploufragan.
- **Le but** : vous faire découvrir ou redécouvrir les commerces ploufraganais.

Des cadeaux à gagner dans les commerces participants

Animation commerciale implique jeu. Ce jeu est simple : dans chaque boutique, un tirage au sort sera fait parmi les bulletins reçus. Les bulletins seront distribués les vendredi 17 et samedi 18 juillet dans les rues de Ploufragan, dans le centre mais aussi jusqu'au Carpont, à la Villette et aux Châtelets. Ils comporteront le nom de toutes les enseignes participantes.

Chaque commerçant participant offrira un lot dans sa boutique. Vous déposerez un bulletin dans les enseignes concernées pour tenter votre chance et gagner des cadeaux, par tirage au sort. Un joueur pourra jouer dans plusieurs magasins s'il le désire.

Cette animation est mise en place par des commerçants et artisans, de manière volontaire, pour mettre en avant le dynamisme, la disponibilité, le savoir-faire, le choix des services et des produits proposés par les acteurs économiques de proximité à Ploufragan.

**Vendredi 17 et samedi 18 juillet, à Ploufragan,
Chez tous les commerçants et artisans participants.**

ASSOCIATIONS : FAITES PASSER VOS MESSAGES

Pendant ces deux jours d'animation commerciale, l'animateur fera régulièrement des annonces au micro dans les secteurs où il passera présenter l'évènement.

Les associations ploufraganaises qui souhaitent faire passer des messages à cette occasion sont invitées à le contacter pour qu'il les diffuse gracieusement.

Contact : Eric Guillemaud
Tél. 06 08 34 11 62
Mail : ericguillemaud@orange.fr



Une rue Guy Môquet à Ploufragan

Une nouvelle voie sera prochainement aménagée par Armorique Habitat pour la réalisation d'un nouveau lotissement donnant sur la rue des Noës, à proximité de la rue de Bel Air.

Le conseil municipal a validé la proposition de la commission aménagement du territoire, urbanisme et habitat du dernier mandat et retenu le nom de Guy Môquet en mémoire de ce jeune résistant lycéen parisien de dix-sept ans

fusillé à Châteaubriant le 22 octobre 1941. Il était le plus jeune des quarante-huit otages fusillés, ce jour-là, à Châteaubriant, Nantes et Paris en représailles après la mort de Karl Hotz, commandant des troupes d'occupation en Loire-Inférieure. Le nom de Guy Môquet, plus particulièrement associé à celui des vingt-sept fusillés du camp de Châteaubriant, est passé dans l'histoire comme un symbole des héros et des martyrs français de l'Occupation allemande durant la Seconde guerre mondiale.

CENTRES D'ÉTÉ

REBONDIR ET FAIRE PREUVE D'INGÉNIOSITÉ



Les animatrices et animateurs des centres d'été de juillet-août 2020 sont prêts pour les vacances !

Préparer un programme d'animations alléchant sans connaître l'état de vigilance sanitaire qui sera demandée au premier jour des centres d'été a été un vrai challenge pour les équipes d'animation.

Un cap, organiser un cadre bien sécurisé en termes de distanciation et d'hygiène en gardant la possibilité d'ouvrir de nouvelles activités si les règles s'allègent en cours d'été.

La situation change, les animateurs rebondissent. Malgré les contraintes, ils restent fidèles à l'axe pédagogique d'autonomisation et de responsabilisation. Par exemple, aux centres d'été, les enfants prendront des décisions communes au sein de leur groupe pour le choix des activités de la journée.

Sorties accrobranches ou kayak sont

prises en stand by, pour l'instant. Les équipes proposent des activités à proximité immédiate des centres : jeux collectifs, défis à distance, du type Koh Lanta, avec l'aide de l'outil numérique pour respecter la distanciation sociale, poursuite du projet Pocket film, recherche de geocaches dans la vallée, sports collectifs adaptés.

Centres d'été 3-12 ans

Les animateurs ont gardé l'âme des thèmes des centres d'été (juillet « Un été haut en couleur » ; août « Voyages dans le temps ») qu'ils ont adaptés à la situation. Par exemple, en juillet, ils se costumeront souvent et organiseront des défis respectant la distanciation.

En juillet, seule la première semaine est entièrement construite. Forts de l'expérience de ces derniers mois, ils ont

appris à s'adapter et gérer l'urgence. Jour après jour, lors des réunions de bilan, ils seront donc en capacité de proposer ou d'adapter de nouvelles animations.

Loisirs été jeunes 12-17 ans

Difficile de concevoir des animations sans déplacements. Au LEJ, quand on parle de loisirs, on pense tout de suite au sport, aux grands jeux où les jeunes bougent, s'attrapent par le bras... Dans le contexte actuel, l'équipe a élaboré un programme d'activités variées où les jeunes pourront pratiquer en toute liberté, sur la base de deux principes.

- Soit, seul l'animateur bouge : Loup Garou, Money Drop, activités manuelles...

- Soit les jeunes bougent mais gardent une distanciation (ex. en sport : jeux de passes et de tir sans gardien, équipes réduites sur de petits terrains et buts adaptés...).

L'appel à des prestataires extérieurs (moto, paddle, équitation...) ne se fera que si les mesures sanitaires sont assouplies en cours d'été.

L'équipe du Pollen-Service jeunesse-éducation

FORUM PLOUFRAGAN ACTIVITÉS ET LOISIRS

QU'ALLEZ-VOUS FAIRE À LA RENTRÉE ?



Samedi 5 septembre, ce sera la rentrée des activités sportives, culturelles, de loisirs et caritatives. Qu'elles soient gérées par des services municipaux ou des associations, vous pourrez vous renseigner et vous inscrire aux activités que vous pratiquerez en 2020/2021.

- Initiations sur les stands
- Démonstrations au centre des deux salles Belle-Ile et Hoëdic
- Animations pour les enfants :
 - Grandes structures gonflables pour les 6-12 ans,
 - Gonflage de ballons.

Samedi 5 septembre,
de 9h30 à 16h30 (attention, horaires modifiés !)
Complexe sportif du Haut Champ,
salles Belle-Ile et Hoëdic.
Entrée libre.

PLOUFRAGAN ESTIVALE

PROFITEZ DE VOTRE ÉTÉ À PLOUFRAGAN

C'est une édition 2020 un peu spéciale, chamboulée par les évènements et mise à jour jusqu'au dernier moment, qui est proposée pour 2020*. Saluons l'investissement des partenaires locaux, associations, collectivités ou particuliers qui, cette année aussi, ont souhaité vous offrir des animations ou des découvertes locales, malgré les incertitudes.

Geocaching à Ploufragan



Le geocaching, vous connaissez ? Si c'est oui, vous appréciez déjà ; si c'est non, profitez-en pour découvrir une nouvelle activité d'extérieur. Le geocaching est une « chasse au trésor » pour rechercher, à l'aide d'un smartphone connecté à internet, des « caches » ou « geocaches »**, dans la nature. Cette activité ludique de plein air, plébiscitée notamment par les familles, est une opportunité de découvrir ou redécouvrir des sites et du patrimoine de Ploufragan, seul, en famille ou entre amis, à pied ou à vélo.

Sur Ploufragan, il existe de nombreuses « geocaches ». Six ont été mises en place en 2020 par la Ville, dans la vallée du Goëlo et à proximité du centre-ville, allez les rechercher ! Vous trouverez également une grande série de caches tout autour du site du Pont-Noir, l'occasion de parcourir ses sentiers de randonnée de manière différente !

Pour en savoir plus et pouvoir jouer, téléchargez l'application : <https://www.geocaching.com/play> (la plupart des fonctions sont accessibles gratuitement).

** Une geocache typique est constituée d'un petit contenant étanche et résistant, comprenant un registre des visites.

Une édition exceptionnelle

Pour prendre le contrepied des derniers mois et vous faire vivre un été léger et gai, la Ville de Ploufragan a souhaité vous proposer des animations festives en supplément des activités proposées par ses partenaires traditionnels.

L'espace Victor Hugo propose deux concerts, l'un guinguette, l'autre musiques du monde colorées de jazz,

ainsi qu'un « pousse disque d'été », un DJ set 100% vinyles.



Au programme de Ploufragan estivale également quatre représentations du magicien Gérald Le Guilloux pour faire rêver petits et grands, du théâtre de rue avec une création originale de la compagnie La Guilde, trois films, l'un documentaire « Les chevaliers de la houle » de Jean-Pierre Morvan, l'autre « Tous en scène », un film d'animation grand public et un film sur la faune de Yann Le meur.



Des activités pour tous les goûts



Patrimoine local, culture, environnement, sports, loisirs, c'est encore une belle palette que vous aurez à votre disposition pour composer votre programme d'activités estivales à Ploufragan.

Visites du manoir des Châtelets, de

l'ancien aérodrome, balades nature ou chantée, un grand choix de sports (VTT, cyclotourisme, pétanque, badminton, tennis de table, grappling), et aussi une sieste musicale avec le DJ Julien Tiné pour terminer la saison en douceur...



Retrouvez toutes les informations dans la plaquette Ploufragan estivale distribuée dans toutes les boîtes aux lettres. Elle est aussi disponible dans les lieux publics et commerces de Ploufragan et sur www.ploufragan.fr



* Sous réserve et en respect des règles sanitaires en vigueur au jour des animations.

CENTRE CULTUREL

contact : 02 96 78 89 24 ou centre.culturel@ploufragan.fr
programme complet sur www.ploufragan.fr

Attention ! Fermeture annuelle
du 20 juillet au 17 août inclus.

INSCRIPTIONS

• Inscriptions aux activités artistiques du Centre culturel – Saison 2020/2021

Vous pouvez vous pré-inscrire dès à présent aux activités (arts plastiques, atelier BD, danse, théâtre, éveil artistique) et à l'école de musique auprès de l'accueil du Centre culturel.

Les informations sont disponibles également sur le site de la Ville www.ploufragan.fr sous la rubrique Loisirs / Culture / Centre culturel. Vous pouvez y consulter la fiche détaillée présentant les différentes disciplines proposées et télécharger le dossier d'inscription.

Ce dossier est à envoyer à centre.culturel@ploufragan.fr. Votre demande sera traitée en fonction des places disponibles.

MÉDIATHÈQUE

contact : 02 96 78 89 20 ou mediatheque@ploufragan.fr
catalogue en ligne : www.mediathequesdelabaie.fr

C'est L'ÉTÉ à la Médiathèque

✿✿ Empruntez sans compter ! Pas de limite sur le nombre de documents !
Gardez-les 6 semaines au lieu de 3 !

COUPS DE CŒUR DE LA MÉDIATHÈQUE

► Retrouvez plus de coups de cœur sur www.ploufragan.fr

QUI A TUÉ LOUIS LE RAVALLEC ?

Philippe Guilloux, film documentaire, 2013, 1h30 (DVD)



Avril 1732. Louis Le Ravallec est découvert sans vie au Faouët. La justice classe l'affaire, estimant qu'il s'agit d'une mauvaise chute. Une gwerz - longue complainte en breton - donne une toute autre version des faits : le jeune homme aurait été assassiné. Dans les années 1960, Donatien Laurent, chercheur au CNRS, enquête

longuement. Ou comment une chanson traditionnelle transmise oralement à travers les siècles nous rapporte davantage la réalité des faits que les archives judiciaires. Philippe Guilloux mène un récit captivant et dresse le portrait du remarquable ethnomusicologue breton Donatien Laurent, qui vient de nous quitter à l'âge de 85 ans.

PIÉGÉS ENTRE LES MURS DE LA NUIT

de Ben Kemoun / Flammarion 2017. A partir de 13 ans.



Deux adolescents piégés. Un terrifiant compte à rebours dont ils doivent sortir vivants. Les minutes défilent comme des coups de grâce.

Dans un format rapide, trois heures de tranches de vie pour environ trois heures de lecture, haletante, passionnante, étonnante et surprenante ! Un régale.

HORAIRES D'ÉTÉ

mardi : 14h / 19h
mercredi : 10h / 18h
vendredi : 11h / 19h
samedi : 10h / 13h

Attention ! Fermeture annuelle du 11 au 14 août.

UNE SUPER HISTOIRE DE COW-BOY

de Delphine Perret / Les fourmis rouges. A partir de 5 ans.



Delphine Perret nous propose deux histoires parallèles. Sur la page de gauche se déroule le récit d'un cow-boy impitoyable (l'homme boit, fume, jure, braque des banques). Sur la page de droite, un gentil singe mange une banane. Avec beaucoup d'imagination, l'auteure poursuit son autocensure en troquant la bagarre par des exercices d'aérobic, ou encore les jurons par un lancer de confettis ! Un rapport texte-image comique pour ce petit livre détonant, qui tourne en dérision le politiquement correct.



BIBLIOTHÈQUE DE RUE

La Bib 2 Rue revient ! Venez, lire écouter, partager des histoires avec les équipes de la Médiathèque et du Tremplin.

Tous les jeudis en juillet-août, à 16h30, aux Villes Moisan, sauf le 13 août.

Renseignement au 02 96 78 89 20 ou mediatheque@ploufragan.fr

Décès de Danièle Perrot



Danièle Perrot est décédée le 13 mars dernier, à l'âge de 74 ans. Conseillère municipale de 1999 à 2008, elle a fait partie des commissions affaires financières, action

sociale et solidarité ainsi qu'affaires scolaires. Elle a également été membre du conseil d'administration du CCAS.

ÉTAT-CIVIL

Naissances

Rose Debatty Broutet, 25 rue des Grinsailles

Loévan et Raphaël Joliff, 24 rue Paul Le Flem

Kayna Le Denmat, 36 rue des Croix
Yanis Merdrignac, 19 rue du Frêche
Chloé Verschaete Bannier, 70 rue de Coëtquen

Mariages

Léa Jamelot et Jérémy Gorre, 21 rue de la Ville Bogard

Décès

Charles Le Gat, 62 ans, 17 rue Zénaïde Fleuriot

Laurent Talagas, 47 ans, 16 rue Ernest Renan

Georges Forant, 78 ans, 2 rue de Launay

Sylvie Magnonnaud, 55 ans, 2 bis rue Jean Mermoz

Joseph Rio, 77 ans, 4 impasse du Menez-Hom

Magalie Donias, 55 ans, 11 rue de Galilée

CONSEIL MUNICIPAL du 16 juin 2020

Compte rendu complet affiché à l'entrée de la mairie et disponible sur www.ploufragan.fr

Organisation suite aux élections municipales

Mise en place des commissions municipales, désignation des délégués au sein du SDE 22, des représentants du conseil municipal au CCAS et dans les organismes extérieurs : Collège de la Grande Métairie, OGEC Ste-Anne, Comité national d'action sociale, correspondant défense, sécurité routière, Agence locale de l'énergie et du climat (voir la liste complète des délégués ou représentants dans les organismes extérieurs sur www.ploufragan.fr/la_mairie/le_conseil_municipal)

Finances

Impôts ménages 2020

Vote du maintien des taux des impôts ménages pour l'année 2020 : taxe d'habitation 22,40%, foncier bâti 22,79%, foncier non bâti 86,80%

Marchés publics

Tractopelle

Achat d'un tractopelle avec la société Bergerat Monnoyeur (Brece) via la centrale d'achats UGAP pour un montant de 111 892,47€ HT, soit 134 270,96€ TTC et reprise de l'ancien matériel pour un montant de 20 500€ TTC.

Aménagement et voirie

Eclairage public

Affectation d'une enveloppe financière de 10 000€ pour la remise en état des équipements d'éclairage public détériorés à l'issue d'un accident sans responsable déclaré ou suite à des dégradations volontaires, ou liée à la vétusté des installations.

Urbanisme

Logements locatifs sociaux rue des Noës

Aide à la charge foncière de 31 414€ pour la réalisation de 6 logements locatifs sociaux à la SA HLM Armorique Habitat.

Dénomination de voies

- Voie du lotissement réalisé sur la rue des Noës : rue Guy Môquet.
- Place des Monts d'Arrée réaménagée devient : rue des Monts d'Arrée.
- Voie nouvelle entre la rue d'Argoat et la rue de Fréhel : rue des Abers.
- Place de la Côte d'Emeraude réaménagée devient : rue de la Côte d'Emeraude.
- Prolongation de la rue de Penthièvre jusqu'à la rue de la Croix du Chêne : rue de Penthièvre.

Infos pratiques

Modification de la circulation

• A partir de la mi-juin, la rue de l'Argantel est limitée à 50km/heure.

• Modifications sur le secteur entre Merlet et St-Hervé, dans le cadre des travaux de la rocade de déplacements réalisés par le Conseil départemental des Côtes d'Armor :

- Jusqu'au 17 juillet : la RD 45 est fermée au niveau de la jonction des rues de Merlet, du Plan et de l'impasse de la Saudraie, pour le raccordement des voies sur le nouveau rond-point. Une déviation est mise en place.

- Depuis la mi-juin, la rue du Champ Bogard est devenue une « voie sans issue » définitivement, car elle est coupée par le tracé de la rocade.

- Le chemin du Fros est coupé et un cheminement piéton sera créé ultérieurement pour permettre aux piétons et cyclistes de traverser la rocade.

Bien vivre ensemble

Régulièrement, des plaintes arrivent en mairie de la part de Ploufragnais concernant des incivilités routières, des dépôts d'ordures et déchets ménagers, des nuisances sonores... Il semble que depuis le déconfinement, ces actes ont tendance à s'accroître. La mairie fait appel au civisme de chacun et aux responsabilités individuelles. Ayons le respect des autres pour que Ploufragan reste une ville où il fait bon vivre ensemble.

Attention au bruit !

Les travaux de bricolage et de jardinage bruyants (ex : tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies mécaniques) ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

- les jours ouvrables (du lundi au vendredi), de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h30,

- les samedis, de 9h à 12h et de 15h à 19h,
- les dimanches et jours fériés, de 10h à 12h.

Accueils municipaux

Fermeture estivale des services :

- Tremplin : 1^{er} au 16 août.
- Centre culturel : 20 juillet au 17 août.
- Médiathèque : 11 au 14 août.
- Mairie : permanence état-civil fermée le samedi en juillet et août.

Bureau de poste

Horaires d'ouverture du 29 juin au 5 septembre :

- Mardi et jeudi : 9h/12h et 13h30/17h,
- Samedi : 9h/12h.

Aide aux retraités

Action Logement s'associe à l'Assurance retraite pour aider les retraités à adapter leur salle de bains. Vous êtes retraité de

plus de 70 ans, salarié ou retraité de plus de 60 ans en perte d'autonomie, d'une entreprise du secteur privé, et vous souhaitez adapter votre salle de bains à vos besoins ?

Profitez, sous conditions de revenus, d'une aide gratuite allant jusqu'à 5 000€ pour améliorer l'accessibilité de votre logement et rester chez vous le plus longtemps possible. Cette aide vous permet d'aménager vos espaces sanitaires : douche à l'italienne avec sol anti-dérapant, lavabo adapté aux personnes à mobilité réduite, WC rehaussés et de nombreux travaux connexes (barre d'appui, siège de douche, revêtements sols et murs...).

Plus d'info : 02 21 07 01 01 ou www.actionlogement.fr

Bois des Châtelets

Le bois des Châtelets, très connu des joggeurs et promeneurs de la région, est propriété de la Communauté des sœurs franciscaines missionnaires de Marie et donc un domaine privé. Les religieuses, heureuses de faire profiter de leur parc, autorisent le passage dans les allées. Cependant il est recommandé de ne pas pénétrer dans les bois et de demander l'autorisation avant de cueillir fruits et champignons dans cet espace.

Contact : 02 96 76 11 71.

Opération « Tranquillité vacances »

L'opération tranquillité vacances consiste à surveiller votre maison lorsque vous vous absentez quelque temps de votre domicile. Elle est menée conjointement par la police municipale et la police nationale, tout au long de l'année. Si vous partez en vacances, informez-en la police en remplissant une fiche de renseignements (la fiche est disponible sur www.ploufragan.fr, rubrique « En 1 clic »/Démarches administratives/Prévention et sécurité).

En votre absence, la police effectuera des rondes régulières dans votre quartier, de jour comme de nuit.

Pour plus d'information :

- Commissariat de St-Brieuc : 02 96 77 29 00,
- Police nationale à Ploufragan : 02 96 78 60 17,
- Police municipale : 02 96 78 89 00.

ENVIRONNEMENT

Collecte des déchets

Poubelle marron (déchets résiduels en sacs)
Tous les mercredis

Poubelle jaune (emballages en vrac)

Tous les quinze jours, lundis 6 et 20 juillet, 3, 17 et 31 août

Poubelle verte (verres en vrac)

Mardis 21 juillet et 18 août

N° Azur St-Brieuc Armor Agglomération : 0 810 121 600.

LOISIRS

Juillet & août au Tremplin

Toutes les activités et sorties sont organisées sous réserve des mesures liées à la crise sanitaire.

Activités pour les enfants

- **Atelier dessin avec Christophe Lazé**
Mercredis 8 et 22 juillet de 10h à 12h
- **Ateliers scientifiques et ludiques avec les « Petits débrouillards » :**
Enfants de 7 à 12 ans, sous la responsabilité des parents.
Du lundi 17 au vendredi 21 août, de 14h à 17h, sur la place d'Iroise.

Activités adultes

- **Atelier avec « Vert le jardin » :**
Fabrication de baumes ou macéras huileux et de sirops.
Jeudis 2, 9, 16 et 23 juillet, de 9h à 12h.
- **Atelier Bien-être découverte (taï-shi, art-thérapie, sophrologie...)**
Mardis 21, 28 juillet et 18 août, de 14h à 16h.

Activités en famille

- **Yoga du rire** (à partir de 8 ans)
Mardi 25 août, de 14h à 16h.
- **Sortie à Aquarève à Loudéac** (étang avec espace de loisirs, jeux extérieurs)
Jeudi 16 juillet, de 9h45 à 16h.
- **Pique-nique dans la vallée avec petits jeux en famille**
Mercredis 29 juillet et 26 août, de 11h à 14h.
- **Sortie familiale Ferme du Botrai (visite de la ferme et balade en calèche)**
Mercredi 19 août, de 9h30 à 17h30.
- **Cinéma en plein air**
Film d'animation familial « Tous en scène »
Samedi 29 août, esplanade Nelson Mandela. Pique-nique ensemble pour ceux qui le souhaitent à partir de 19h. Projection du film vers 21h. Apportez vos chaises et couvertures.
- **Sorties familiales, sur inscription** (prévoir pique-nique)
 - **Ile de Bréhat** : dimanche 5 juillet
 - **Parc de Loisirs Kingoland** : dimanche 26 juillet
 - **Parc zoologique de la Bourbansais** : dimanche 23 août

Expo peinture - prolongation

Jean-Pierre Michel, Trégueusien, expose ses toiles (peinture à l'huile) et sculptures. Laboratoire d'analyses médicales des Villes Moisan, jusqu'au 18 septembre. Aux heures d'ouverture. Entrée libre.

Fêtes et animations

Programme complet dans la plaquette Ploufragan estivale, distribuée dans les boîtes aux lettres ploufranaises début juillet, ou visible sur www.ploufragan.fr

Sous réserve de l'évolution des mesures liées à la crise sanitaire.

Tout l'été

- Tous les dimanches et jeudis matin : randonnées cyclotouristes avec le Stade ploufranais cyclos.
- Tous les lundis après-midi : concours de pétanque avec la Pétanque ploufrananaise.
- Tous les lundis, jeudis et dimanches : badminton loisirs avec les Fous du volant (sauf 13 juillet).
- Tous les jeudis : bibliothèque de rue avec la Médiathèque de Ploufragan (sauf 13 août)

Juillet

- Tous les mardis, mercredis, jeudis et vendredis : visite du centre de tri Générès.
- Vendredi 10 : film "Les chevaliers de la houle" de Jean-Pierre Morvan.
- Samedi 11 : visite du manoir des Châtelets.
- Dimanche 12 : randonnée VTT avec Ploufragan VTT.
- Mardi 14 : concours de pétanque de la FNACA et la Pétanque ploufrananaise.

Activités nautiques avec l'aviron club du Gouët.

- Mercredi 15 : spectacles de magie de Gérald Le Guilloux.
- Vendredi 17 : Concert « Guinguette » par des professeurs de l'école de musique.
- Samedi 18 : visite de l'ancien aérodrome des Plaines Villes avec Le Plou de Fracan.
- Mercredi 22 : film « découverte de la faune sauvage », par Yann Le Meur.
- Vendredi 24 : tournoi de tennis de table par Armor Ping.
- Dimanche 26 : randonnée VTT avec Ploufragan VTT.
- Vendredi 31 : concert de Clepsydre.

AOÛT

- Dimanche 2 : randonnée VTT avec Ploufragan VTT.
- Mercredi 5 : visite du manoir des Châtelets.
- Vendredi 7 : spectacle « Gardons Le Cap » de la Compagnie La Guilde.
- Samedi 8 : visite de l'ancien aérodrome des Plaines Villes avec Le Plou de Fracan.
- Dimanche 9 : randonnée VTT avec Ploufragan VTT.
- Samedi 15 : activités nautiques avec l'Aviron club du Gouët.
- Du 17 au 21 : initiation grappling avec l'Ecole d'arts martiaux de Ploufragan.
- Vendredi 21 : sieste musicale avec le DJ Julien Tiné.
- Mercredi 26 : spectacles de magie de Gérald Le Guilloux.
- Vendredi 28 : tournoi de tennis de table par Armor Ping.
- Pousse disques d'été avec les DJ Phil et Fab.
- Samedi 29 : balade nature avec l'association Le Plou de Fracan. Balade chantée et contée avec l'association De Ouip en Ouap. Cinéma en plein air.

CET ÉTÉ, REDÉCOUVREZ LE PATRIMOINE PLOUFRAGANAIS

AU TEMPS DU NÉOLITHIQUE

Ploufragan a préservé sa dimension rurale avec son patrimoine bâti, des chapelles, des manoirs et des fontaines. Mais ce n'est pas tout... De « gros cailloux » auprès desquels vous passez peut-être chaque jour ont une longue histoire... vieille de 5000 ans. Cinq mégalithes, dont deux classés monuments historiques, sont facilement visibles aujourd'hui à Ploufragan.

Trois allées couvertes



Les allées couvertes de Ploufragan ont été édifiées au Néolithique, entre 3 000 et 2 000 ans avant notre ère. Ce type d'alignement est assez rare ; en effet, ces trois allées sont construites sur un même axe et espacées de seulement 400 à 500 mètres.

Où les trouver ?

- **La Vallée** : derrière l'espace Victor Hugo, rue Marcel Cosson.
- **La Couette**, l'une des mieux conservées du département. Son nom vient de coat qui signifie bois en breton. Accès du site : par la rue de la Loge (depuis le rond-point

du Zoopôle) au début de la rue de l'Argantel.

- **Le Grand Argantel** (à 400 m de l'allée couverte de la Couette)

Plus d'infos sur www.ploufragan.fr Découvrir la ville / Histoire

Deux menhirs

- Le menhir du Sabot, situé sur le rond-point du Sabot, au Zoopôle, mesure 2,20 mètres mais, fendu sur 1 mètre, il est à moitié enterré pour retenir sa partie brisée.
- Le menhir de la Vallée est planté à l'extrémité de l'allée couverte de la Vallée, au centre-ville.



Un petit patrimoine préservé dans la vallée du Goëlo

La vallée du Goëlo, longue de plusieurs kilomètres, s'étend des Villes Cadorées (Le Carpont) jusqu'au Zoopôle. En vous y promenant vous pourrez admirer :

- La fontaine et le lavoir des Salles Dolo : à l'aval de l'accès de la vallée par la rue du Goëlo.
- La fontaine du Pont de la salle, dédiée à Saint Gildas, était un lieu important de la commune. Autrefois, la population s'y rendait en

procession. Son eau, disait-on, guérissait les yeux et les maladies de peau des enfants (elle se situe entre la rue des Combattants et la rue du Goëlo).

- Le lavoir des Villes Cadorées : il se situe en aval de la vallée, près du Carpont.

Dépliant disponible à l'accueil de la mairie et sur www.ploufragan.fr Découvrir la ville / les espaces verts.

CHEMINEMENTS DOUX

CET ÉTÉ, VISITEZ EN VÉLO ET À PIED

Notre patrimoine se visite aussi à pied ou à vélo et les demandes sont croissantes. Nous veillons particulièrement à relier nos divers cheminements entre eux. Ainsi, un nouveau chemin communal est en cours de réalisation à la Forville pour relier les secteurs des Châtelets et des Mottes. De façon générale, notre attention est portée sur la sécurisation des usagers en harmonie avec la circulation motorisée car qu'ils soient de loisirs ou professionnels, les déplacements doux sont une bonne alternative aux véhicules motorisés.

Notre Ville a élaboré depuis quelques années un Schéma directeur des déplacements doux. Suite à la crise sanitaire que nous traversons, afin de répondre à la pénurie de bus et permettre le développement des modes actifs de déplacement, nous avons amélioré un cheminement rue des Noës permettant aux vélos et piétons de circuler en toute sécurité pour relier la Croix Fichet au Carpont

sans emprunter la RD 45 dépourvue de piste cyclable. Concernant les rues François Le Nôtre et de la République, le cheminement cyclable existe déjà dans les deux sens. Les usagers ont la possibilité d'éviter le rond-point de la Villette en passant par la place du même nom pour accéder à la contre-allée de la rue Georges Chevanche. Une signalisation va prochainement être mise en place afin d'informer les usagers.

La Ville est consciente de l'importance que prennent les déplacements doux et encourage par ses aménagements l'utilisation des vélos, à assistance électrique ou non. Elle s'efforce d'insérer dans ses aménagements de voirie des pistes cyclables sécurisées et indépendantes, quand l'emprise le permet.

Pascale Gallerne, maire-adjointe à l'environnement, cadre de vie, voirie, déplacements doux